

• 譯明英 •

登言酒杯柔共白雲

蘇聯宣傳家們還在盲目的火譟美國人如何殘殺黑人，而爲蘇聯的美軍，却以鐵一般的事實粉碎這些詭言。

— 文壇述舊 —

藝林與炸彈

國度最老的家葉林，可以說是中國首先嘗到斷片滋味和被炸彈打傷的人，那是在北伐軍進攻武昌的時候。距離現在已有二十五年了。

當時，葉林擔任武昌美術師範學校的教授，並擔任美術師範中學中教習兼整潔的擔當，陳嘉謨和劉玉春兩人是他學校的教頭，北伐軍雖已攻下了漢口，但對武昌却一無所知，即將發動進攻所率的第四軍，正擔任正面進攻的任務，北伐軍在作戰中出現動搖戰線情況，似乎也以及武昌城為第一次。

兩次攻陷武昌出現三次，第一次臨陣退却，第二次又撤出漢口，其中一役炸彈命中武昌美術師範，爆了炸彈後，一塊炸片落在了葉林的足趾。

當北伐軍攻下武昌時，葉林的體態不足為奇。五十七年，他回到上海，曾經寫文章「報一報之作」，把當時北伐軍的政治部主任邵漢傑和郭沫若寫了一頓。

抗戰以後，葉林在武漢遇上大蘇炸，在重慶又遇上大蘇炸，但都沒有再遇到斷片，葉林曾對人說：「如果落在武漢美術師範的那一顆炸彈落在武昌美術師範，那該有多好，我該沒有命了。幸而那時的炸彈威力弱和一顆迫擊炮彈差不了多少。」

在戰亂相繼的年代中，葉林是中國作家中第一個受炸彈創傷者。

新春妙想

嚼吃東西，雖然是象徵的吃，也免得肚子
餓痛。結果又是孩子鬧得鬧得天昏地暗，胡里
胡塗，才聽得客人說要走了。我們夫婦親
自送客，一片喧鬧聲中，客人極不滿意地
到我們留飯消遣的時候，太太對我微
笑說：「剛才又派了二十塊到是了
每給一塊錢，也去了二十塊，也吃了
七八八，如果事頭有準備，就沒有這樣
的筆數。」我說，人家實在是一片誠意，到
來請客經濟的，不取則也失體了。
太太說：「我是不肯成心害人的，
但是，錢剩下不多，辦菜也要補充，而且
是什麼？」我不知道太太要問自己之後，下文
是什麼，但聽得一陣鈴聲，眼前，又
來了一隊人馬，來了太太多的八或者太
多的錢子，都足够使我們娘倆了。我和太太
給兩個笑臉，笑臉，天星四對，火
星四對。那人客走了，
太太就說：「又派了
二十塊錢，再來，
不要最晚不吃，速
了。」

後來我想到在內地過年，於是又想
到了逃空要，再想到了防空驚慌，我跳
起來，派太太走出廚房燒飯，我抱個面
罩防禦工事，五分錢後，太太來到叫道
：「不妙，這次一箱銀器又沒了，大概
有十幾個，怎辦？」我立刻把銀器拿了
的紙盒出來，上面寫着：「出外年，無
人照管。」

呢娶什差間 相廉三前係大

「國際會議入境，化身爲冒險商人，潛藏在因作謀叛活動，而極正堪當此任務的幕後組織，其秘密使使命可知。」

在表面上，三國談話看來好像只是藏南國的間諜，可是日本警察當局卻拖下必死的搜查陣亡？這是頗使人懷疑。

雖然還算不了一個數目，但聚沙成塔，集腋成裘，這兒在沙漠地塊，那兒拿三塊，我就是可以聚財了嗎？」

不會寂寞
當一個女人走進了旅館的時候，成個男人便擁擠了。
自救的境地。

甲女：「我抱了枕上個月自殺了！」
乙女：「夥計，這多可怕呀。」
甲女：「當時可怕緊，我們付了五百塊錢的藥費！」

小技

拜年去

果無法上車。

這樣約摸經過了一個鐘頭，到這都是太太不濟事時，便從衣袋裏掏出一張紙，上面寫着：

我父親，下午我兒子，當然也『得車上去』。

年初一那天，我父親說：『我們上廟去罷！』

兒子臉一板，很高興，因為拜年是『利是』可拿；太太也太太也反對，要不然年前做的新衣，到拜年就腐爛。我雖然不想出（因為我怕看見老妻太太穿的『大群老舊』）。可是由於多麼的贊成，我也就『不附和』。

我們一家數口，先換了新衣，然後再送了拜年應酬的禮。結果無滋上廟。

這禮拜巴士站出禍。這禮拜車上擠滿了一堆人，雖然低低壓壓，但都認爲太太太不肯用力去車站去。我爲了這禮拜太太平不濟事時，便憤然問她：『你怎麼做？都是爲我惹上汽車事。』

『我病倒了，脚上的尼龍絲襪。』

『要這樣，就是一輩子也不能脫上去！』

『這句話倒挺有效，在下一輛汽車駛來時，我們會『用力』擠，雖然跌了一交，還是擠了上去。』

『要上車後，立即脫掉襪子，果然跌破了一個大洞。』

『都是你我的結果！』

『不要緊，我們到前席上來了。』我坐車上，縱貫所乘的那一班人，非常得意。突然『砰』的一聲！我嚇了一跳，原來車子的輪胎又爆了。

[illegible]

恭賀新禧
話兩點
三五點
一十八點
歌傳古
唱奇裝
非莎陽
與劇

<p>球環</p> <p>巨比倫快半即 子姐蓉美七特形影</p> <p>主士甘蘭妃鋪 主明財政海樓</p> <p>瓦七公拉坡等公明片 集龍官發</p> <p>主勞北紅戲 演芳王主飾</p>	<p>恭賀新禧</p> <p>際一八三話電 十六八關十 映華城號慶上 珍影感欣傳公堂現 品類人唱喜慶慶臨</p> <p>主領秀 英桂和魁王</p> <p>寶珠銀王吳德祥陳潤 元元元參香荷 寶靜平龍麗英玲梅嬌</p> <p>燈神</p>	<p>海老百 聲笑</p> <p>映聯重隆繼續大 巨歐力宮顯出金千公 片爭命劇與出品元滿司</p> <p>機師作斯蒂蒙亞利瑪</p> <p>盜之斯尼威</p> <p>THIEF OF VENICE 強合頓斯退恩保尼巨傳</p> <p>兒女中華</p> <p>戰演連泰國歐斯 片情主診傷毒</p>
<p>皇太后平安</p> <p>映獻天今</p> <p>巨戲錄游海高美</p> <p>人美魚</p> <p>碧水</p>	<p>開二早場 映點半十</p> <p>奧圖</p> <p>五仍即日狂連 場影日滿目</p> <p>巨戰緊非典神電科惟 片門張常妙化學等一</p> <p>打</p>	<p>恭賀新禧</p> <p>域多利·龍城</p> <p>明兩天</p> <p>祇有</p> <p>喜劇新型基</p> <p>車輕準的</p> <p>時</p>

利華台

即日獻映
鮑德倫
羅麗瑟
演合組小界世



全部特藝七彩

長勝英豪

Missionary Gambler

不無賭敵全創
利往博手無術
在場遊果我
院大進姐班
滿十早加明天
半一務開日界世

連日狂滿

今天五天一場

續盛大聯映

豪華瑰麗 金碧輝煌

九時十五分開演

曹文	金蘇	平池	石李	夏次	孫正	戴妮	袁仰安
遠民	沙秦	凡青	程玉	夢君	王壇	影曉	曉曉

香港挑選對白附片上印

始備早加開今

免向座



連日狂滿

第一榮居

紀錄賣座

•劇喜牌王節春祝慶廠片氏邵•

影世界爭雄製作勝的以優景象新年點綴內容彩的多

仲哥之夜



尤光 鮑方 洪波 于素秋 黃河

假巧離兩限君
渡設分男制協
蜜婚春一求定
月禮色女愛
示意白成出
範愛重漿人讓
青經長妻美侶

是福是
增進幸
源泉
情的培養愛
是溫床

主演合聯：王引導演

華麗李

領銜主演

原子電國

萬天鋪水每銀價水
【編】品【監】許

平太

即明加一十點
日開一正午
公華世司界名

雪姑七友

同映映
映映映

春露

滿瑤池

蛟龍

六星

喜相逢

紅線女 吳楚帆 張瑞芳 孔祥雲 伊秋水

主演主伶紅紅

後天盛大聯映

輕鬆、諧趣、滑稽

龍鳳呈祥

新馬仔 芳艷芬門唱門做

CAPITAN VIDEO

你用電光 我用原子

兩家門法 我有八兩

你個高下

局結大集下換下映期

演起日八初年新層農

國劇彩好大

◀座定始開日即▶

本港糧食供應充裕

但最近所獲消息，曼谷政府已同意以五十二萬噸白米，售與英聯邦各屬地。至暹羅、香港、緬甸、沙撈越之分配比例，刻正商洽中，本報所得大概約佔百分之二十九點五。

蔣交由救世軍負責主理
用以紀念前防衛司譚

【本報專訊】一度於
航行中被砲艇追擊之
英籍貨輪「易隆號」
，已由法艦拖往海防
。

中學舉行。此一
元。○

本港農業之實驗
充分反映本港農
業之進步。據悉：參
五月（農曆年初二）
上午十一時許，俗稱
三落市之廟鬼模興隆
信最大寶主，共轄
三百六十九萬八千
百八十八碼，台澎

的足球王國——英
國——在
笑臉運動
瑞典荷辛堡隊來港兩次他
紹瑞典的字哥登隊，丹麥
賀隊及愛皆甜蜜隊。他來
一次後，便知道香港人看

來港的奧國運斯足球隊，利成爲「賣身」的其中一隊勁旅，素有球界的「奧國運斯」之稱。

知道奧國足球隊是世界出
，是我們瑞典施
隊，但我們不能以奧國
傳衆施
的實力來比較連斯隊，因
足隊

歐戰各國足球隊的主場比賽，記者訪問他的第一場比賽。」他答道：「那場比賽，奧國在非洲風雨來得很快，最後是非洲隊打和之勢。」記者又問：「歐戰各國足球隊的主場比賽，記者訪問他的第一場比賽。」他答道：「那場比賽，奧國在非洲風雨來得很快，最後是非洲隊打和之勢。」記者又問：「歐戰各國足球隊的主場比賽，記者訪問他的第一場比賽。」他答道：「那場比賽，奧國在非洲風雨來得很快，最後是非洲隊打和之勢。」

突。歲農曆年初一，
中山同鄉會與糧雜工
會均有舉行團拜，二
樓糧雜工會會員出席

製品，則以台廠最爲
大市，共輸出三百
二十三萬一千五百碼
，潛力已達五萬車，
不時沒有「銀仔」找
的最多，不過因爲天
氣特別溫暖，故花多
蕩十多次。

堅尼地城區

刊出啓事，徵詢全港居民，如有何反對或涉
及私人權益者，應於三月九日以前，以書面
向工務局提出。

六時，錄音聲
分，潮州曲及明
目預告。十一時

隊來港兩次他又曾介
哥登隊，丹麥的寶嘉
甜蜜隊。他來過香港
知道香港人看球的口

「每年九月開始，賽至十二月，又在三月至六月間，有一時期。」

英、丹麥及英國不同。及走位，丹麥則長短英國與香港大致相同。

，向著另些比他
皮，擠着笑眼，
叩其揖，差不多
來不里采也，

是「一副面孔，他有點副臉孔，看應該拿出那一副，但目的只有一個，「裝世界」。這等人弄子謂之「扮相」。

她說：「他常常藉我穿大衣，脫大衣，我口渴的時候要飲到茶。」

千古

狗道？
 像這
 時候
 打狗
 ，水
 打之
 可也
 ，不

溫人感到無從措手。他覺得這架子的時候，碗筷，會收拾房間，

教呢。其爲人也，誠不可

人間相

張特約：「我聽他說話，覺得他雖然很老練，但還有些天真。探問首先發覺了那聲驚駭或指責，於是就在他身上和車上經過一番搜索，不客分毫地將機槍倉谷逼入帶車押往警署去。」

在警署裡，他才知道那個「被劫匪」，原來是陳明白。

我坦白作了底虧竊通，一時痛哭流涕；祇好容允他的請求，認錯他作了一個苦笑！

我相信你一定很
道他是誰。
他就是開帶的男
日：「
汝下極
既而

「哼，你對我們太侮辱了，惟其以國家民族爲重，故不惜以身試法，冒險深入腹地，共扶犧牲，這確的偉大精神，有非支那人所能理解，」

之思想尚可改造
黨中人，對於父

在焉？」有德曰：「將下鄉執行土改打丸藥，以備不時之需，今此藥味有類跌打，遂疑此輩個個不以謀自衛。咳呼兩聲，兩人相擁倒地。入室相差不了許多。假使懷臨不先發槍，他們倚有所顧慮，一則爆火，誰都想先下手為強，

(三)

此，婦

開一罈，裡面盛放着一隻熟油鴨，油鴨的頭頸被一隻熟油鴨的頭頸咬住，看來價值一定不淺。這隻鴨的頭頸被一隻熟油鴨的頭頸咬住，看來價值一定不淺。這隻鴨的頭頸被一隻熟油鴨的頭頸咬住，看來價值一定不淺。

突如自用探跳

這些年來的宗親清點，
的雅各的身上，証明都是
他完全給名利物質所迷惑
太太從兒子來信的字裡行

謝梅堔盡說託話，告訴她說對於他們的婚事，母親知道了，很是快活，恨不得馬上見她的未婚妻。

他的準備功夫做到怎樣？叫他千萬勿忘還是他到

她所謂將來的意思，乃在
道學校畢業之後，她並不
的訂婚，結婚却延到三
婚事延到年底，等她來了才舉行

舒服，他一口氣把那封信

